

TRADUCCIÓN NO OFICIAL DEL CUESTIONARIO DISPONIBLE EN <https://www.surveymonkey.com/s/KV2CLRW>

En el **proyecto Story Telling on Record (S.T.o.Re. - www.storeproject.eu)**, estamos recopilando datos sobre los **Historias clínicas integradas (1)** con la **Medicina Basada en Narrativa (2)**.

Si conoces a experiencias de IMR con información NMB y/o usted piensa que usa una herramienta similar, por favor, rellene el cuestionario:

Definiciones usadas en este proyecto:

(1) **Historia Clínica Integrada (IMR)**: una herramienta compartida por los profesionales de la salud, cuyo propósito es apoyar la planificación, provisión y documentación de la atención centrada en el paciente mediante el registro de la información pertinente acerca de la enfermedad o enfermedades del paciente. El uso del término Integrado está relacionado con el tipo de registro médico que logra la conectividad, la alineación y la colaboración dentro y entre diferentes campos profesionales, incluyendo el paciente.

(2) **Medicina Basada en Narrativa (NBM)**: según la primera Conferencia de Consenso sobre Medicina Basada en Narrativa, el término se refiere a una metodología de intervención clínica en base a una competencia comunicativa específica. La narrativa es la herramienta fundamental para captar, comprender e integrar los diferentes puntos de vista de los implicados en la enfermedad y en el cuidado. NBM integra la medicina basada en evidencias (MBE), teniendo en cuenta la diversidad de perspectivas y facilita las decisiones clínicas se tomen de manera más integral, personalizada, eficaz y adecuada.

Más información en la primera Conferencia de Consenso sobre Medicina Basada en Narrativa:

http://www.iss.it/binary/medi/cont/Linee_di_indirizzo_per_l_utilizzo_della_medicina_narrativa_in_ambito_clinico_assistenziale_per_le_malattie_rare_e_cro.pdf
(Italiano)

*

1. Datos personales

Nombre

Apellidos

E-mail

Título

posición

Unidad / Departamento

Institución

País

sitio web Institución

*

2.- Acuerdo sobre confidencialidad:

La información recogida en este formulario se utilizará bajo las leyes italianas de protección de datos y confidencialidad. Se usará a la ley 196/2003 a los efectos de tramitar su solicitud y para la administración de los estudiantes. Se llevará a cabo de forma segura y no transmitida a terceras partes. De acuerdo con el art. 13 de la citada ley, usted tiene el derecho de pedir la modificación o cancelación de sus datos.

I.S.S. - Instituto Superior de Sanidad es responsable de la manipulación y procesamiento de datos.

Estoy de acuerdo.

Por favor, responda el siguiente cuestionario sobre el uso y características de los registros médicos en su práctica clínica, o en su lugar de trabajo:

Por favor, seleccione una de cada uno:

- **Formato:**
 - Papel
 - Electrónica
 - Ambos

- **Basada en:**
 - Historias de pacientes: cada paciente sólo tiene un registro médico tanto para los ingresos en hospitales (atención hospitalaria) y ambulatoria y atención primaria
 - Basada en episodios: cada hospital o consulta médica tiene su propio registro (varios registros para un solo paciente)
 - Ambos

- **Las historias son:**
 - asen texto libre
 - Por secciones: antecedentes, cuadro actual, exploración física, etc.
 - texto absolutamente libre
 - Principalmente check-list
 - Ambos

- **¿Quién puede manejar / gestionar las historias clínicas ?:**
 - Sólo medicina
 - Otros profesionales de la salud (múltiples respuestas):
 - Enfermería
 - Psicólogos
 - Fisioterapeutas
 - Los trabajadores sociales
 - Personal administrativo

- Otros. Por favor, especifique

- **El paciente puede ...**

- Leer su propio historial médico
 - completo
 - parte de él
- Añadir información
- Ninguno (no puede interactuar ni acceder fácilmente a la historia)

- **Los profesionales pueden ...**

- Registrar sólo linformación clínica / médica
- Incluir otra información pertinente para los pacientes (diferente de clínica)
- Añadir sus consideraciones personales / comentarios sobre el caso clínico
 - De forma confidencial (para él mismo que escribe)
 - accesible y compartida con otros especialistas
- Comunicar (a través de la mensajería segura), con otros especialistas para escuchar diferentes puntos de vista, segundas opiniones, etc .. (historia clínica electrónica basada en la web)
- Otros

- **¿Hay otras maneras de agregar información a la historia clínica?**

- No, la información sólo por escrito
- Sí, de vídeo o de audio
- Sí, otros formatos. Por favor, explique ...

• **Por favor, añada cualquier otra información pertinente (proyectos en marcha actividades en las que estén involucrados, etc ...) sobre el uso de Historias clínicas integradas para la medicina narrativa.** Para más detalles ver: <http://www.storeproject.eu>

(Máximo 500 palabras): *(en este apartado se ruega escribir en inglés, aunque si no se siente seguro en ese idioma puede usar un traductor, indicándolo para tenerlo en cuenta o escribir en alguno de los idiomas del proyecto y autorizar nuestra traducción, lo importante para nosotros es obtener la información).*

• **En cuanto a los proyectos específicos, por favor, agregue el sitio web para obtener información adicional (si la hay).**

Gracias por su colaboración.